393L0079

14.10.93 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 256/25

KOMMISSIONENS DIREKTIV 93/79/EEG

av den 21 september 1993

om ytterligare genomförandebestämmelser för listor över sorter av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor som förs av leverantörer i enlighet med rådets direktiv 92/34/EEG

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/34/EEG av den 28 april 1992 om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion(1), ändrat genom kommissionens beslut 93/401/EEG(2), särskilt artikel 9.6 i detta, och

med beaktande av följande:

Det finns redan ett internationellt system för sortbeskrivning. Det internationella förbundet för skydd av nya växtsorter (UPOV) har utvecklat detta system.

Det är önskvärt att grunda gemenskapens system på de erfarenheter man har fått på internationell nivå.

Det bör ställas mindre stränga krav på de leverantörer vars verksamhet begränsar sig till utsläppande på marknaden av förökningsmaterial och fruktplantor.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för förökningsmaterial och plantor av fruktsläkten och -arter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Detta direktiv fastställer ytterligare genomförandebestämmelser för sådana listor över sorter av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor som förs av leverantörer i enlighet med artikel 9.2 ii i direktiv 92/34/EEG.

Artikel 2

1. Leverantörernas listor skall innehålla följande:

i) Namnet på sorten och i förekommande fall allmänt kända synonymer till detta namn.

ii) Uppgift om sortens skötsel och om det förökningssystem som används.

iii) En beskrivning av sorten som minst tar upp karaktärer och utseende enligt bilagan.

iv) I möjligaste mån uppgift om hur sorten skiljer sig från de andra sorter som liknar den mest.

2. Punkt 1 ii och iv skall inte gälla leverantörer vars verksamhet begränsar sig till utsläppande på marknaden av förökningsmaterial och fruktplantor.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 30 juni 1994. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 september 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

(1) EGT nr L 157, 10.6.1992, s. 10.
(2) EGT nr L 177, 21.7.1993, s. 28.

BILAGA

SORTERNAS KARAKTÄRER OCH UTSEENDE

Citrus sp.

Unga skott: spetsens anthocyaninfärgning (10-15 cm från spetsen)

finns ej
finns

Frukt: bortre ändens form

intryckt
trubbig
rundad
något spetsig
tydligt spetsig

Frukt: ytans färg

grön
grön till gul
gul
gul till orange
orange
orange till röd
rosa
röd
purpur

Fruktens mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Corylus avellana L.

Tidpunkt då bladen slår ut (när två blad har spruckit ut ur knoppen)

mycket tidig
mycket tidig till tidig
tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen
sen till mycket sen
mycket sen

Tidpunkt för hanblommornas blomning

mycket tidig
mycket tidig till tidig
tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen
sen till mycket sen
mycket sen

Tidpunkt för honblommornas blomning

mycket tidig
mycket tidig till tidig
tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen
sen till mycket sen
mycket sen

Svepe: längden jämförd med fruktens längd

kort
samma
längre

Svepe: fördjupning

svag
medel
stark

Svepe: fördjupningens tandning

svag
medel
stark

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: form

klotformig
konformig
äggformig
kort cylinderformig
lång cylinderformig

Mognad

mycket tidig
mycket tidig till tidig
tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen
sen till mycket sen
mycket sen

Frukt: kärnans procentandel (vikt)

mycket låg
låg
medel
hög
mycket hög

Cydonia Mill.

Planta: habitus

upprest
halvt upprest
utbredd

Blad: form

ellipsformigt
omvänt äggformigt
äggformigt
rundat

Frukt: form

klotformig
äggformig
päronformig
insvängd
oregelbunden
avlång

***Fragraria* x. *Ananassa* duch.**

Blomställning: plats i förhållande till bladverket

under
på samma nivå
ovanför

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: form

njurformig
avplattad
rund
konformig
bi-konformig
nästan cylinderformig
kilformig
äggformig
hjärtformig

Frukt: färg

vitgul
ljust orange
orange
orangeröd
röd
purpur
mörkt purpur

Mognad: (när 50 % av plantorna har mogna frukter)

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Växtsätt:

icke remonterande
delvis remonterande
helt remonterande

***Juglans regia* L.**

Tidpunkt då bladen slår ut

mycket tidig
mycket tidig till tidig
tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen
sen till mycket sen
mycket sen

Träd: honblommornas blomställning

enkel
sammansatt

Träd: förgrening hos honblommornas grenar

oregelbunden
regelbunden

Mognad

tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen

Malus Mill.

Träd: växtkraft

svag
medel
stark

Frukt: form

klotformig
koniskt klotformig
kort koniskt klotformig
platt
platt klotformig (avlång)
konformig
lång konformig
avtrubbat konformig
ellipsformig
koniskt ellipsformig (äggformig)
avlång
koniskt avlång
insvängt avlång

Frukt: skalets övre färg

orange
röd
purpur
brunaktig

Blomningens början (när 10 % av blommorna har slagit ut)

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Sorter av grundstammar

Träd: växtkraft (i förökningsbädd)

svag
medel
stark

Träd: antal grundskott (i förökningsbädd)

väldigt få
få
medel
många
väldigt många

***Olea europe* L.**

Frukt: form

långsträckt
ellipsformig
klotformig

Frukt: spets

finns ej
finns

Frukt: basens form

rundad
avtrubbad
intryckt

Frukt: skaftgropens vidd

smal
medel
bred

***Prunud amygdalus* Batsch.**

Blomningens början

mycket tidig
mycket tidig till tidig
tidig
tidig till medel
medel
medel till sen
sen
sen till mycket sen
mycket sen

Blomma: kronbladens färg

vit
rosavit
rosa
mörkrosa

Mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Torr frukt: toppens form

platt
rundad
spetsig

Kärna: form

smalt ellipsformig
ellipsformig
brett ellipsformig
mycket brett ellipsformig

***Prunus armeniaca* L.**

Fruktens storlek

liten
medel
stor

Frukt: skaftgropens djup

grund
medel
djup

Frukt: skalets grundfärg

vit
krämfärgad till gul
ljusorange
orange
mörkorange

Frukt: köttets färg

vit
krämfärgad
ljusorange
orange
mörkorange

Blomningens början (när trädet har ett antal helt utslagna blommor)

tidig
medel
sen

Mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Prunus avium* L.**

***Prunus cerasus* L.**

Blomning

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: skalets färg

gul
orangeröd
högröd på en blekgul grundfärg
högröd
mahogny
svart

Frukt: mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Prunus domestica* L.**

Frukt: storlek (på fysiskt mogna frukter)

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: form i profil (på fysiskt mogna frukter)

tillplattat rundad
rundad

avlång
långsträckt

Frukt: skalets grundfärg (även beläggningen, på fysiskt mogna frukter)

vitaktig (genomskinlig)
grön
gulaktigt grön
gul
orangegul
röd
purpur
lilablå

Frukt: köttets färg (på fysiskt mogna frukter)

vitaktig
gul
gulaktigt grön
grön
orange
röd

Kärna: vidhäftning vid köttet (på fysiskt mogna frukter)
icke-vidhäftande

delvis vidhäftande
vidhäftande

Kärna: storlek i förhållande till frukten (på fysiskt mogna frukter)

liten
medel
stor

Mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Prunus persica* (L.) Batsch.**

Träd: typ

normal
sporrtyp

Blomskott: anthocyaninfärgning

finns ej
finns

Blomningens början

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Blomma: form

rosformad
klockformad

Kronblad: storlek

mycket små
små
medel
stora
mycket stora

Bladskaft: honungsgömme

finns ej
finns

Bladskaft: form på honungsgömme

rund
njurformig

Frukt: fjunighet

finns ej
finns

Frukt: köttets grundfärg

vit
gul till orangegul
röd

Kärna: vidhäftning vid köttet

ej vidhäftande
vidhäftande

Mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Prunus salicina* L.**

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: skalets grundfärg

vitaktig (genomskinlig)
grön
gulaktigt grön
gul
orange till gul
röd
purpur
lilablå
mörkblå

Frukt: köttets färg

vitaktig
gul
gulaktig till grön
grön
orange
röd

Blomning

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Pyrus communis* L.**

Blomning (när blomman är helt utslagen)

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: form i profil (längsgående snitt)

konkav
rak
konvex

Frukt: längd i förhållande till största diameter

mycket kort
kort
medel
långsträckt
mycket långsträckt

Frukt: skalets grundfärg (vid mognad)

grön
gulgrön
gul
röd

Frukt: skaftets längd

kort
medel
långt

Mognad för plockning

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Ribes silvestre* Mert et Koch,**
***Ribes niveum* Lindl. (röda och vita vinbär),**

Fruktens mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

Bärklase: längd, skaftet inräknat

mycket kort
kort
medel
lång
mycket lång

Bär: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Bär: färg

vit
vitaktigt gul
rosa
röd

***Ribes uva-crispa* L. (krusbär)**

Planta: form

avlång
klotformig
tvärgående ellipsformig

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: form

klotformig
ellipsformig
päronformig

Frukt: färg

gul
gulgrön
grön med vit skiftning
grön
röd

Fruktens mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Ribes nigrum* L. (svart vinbär)**

Planta: förhållande höjd/bredd

låg
medel
hög

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Fruktens mognad

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Rubus* subgenus *Eubatus* Sect. Moriferi och *Ursini* (björnbär) och hybrider**

Planta: habitus

upprest
upprest till halvt upprest
halvt upprest
halvt upprest till klängande
klängande

Vilande skott: taggar

finns ej
finns

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Tidpunkt för mognadens början

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen

***Rubus* idaeus L. (hallon)**

Planta: antal unga skott

väldigt få
få
medel
många
väldigt många

Endast sorter som bär mest frukt på föregående års skott på sommaren

Vilande skott: färg

gråaktigt brun
gråaktigt brun till brun
brun
brun till purpurbrun
purpurbrun

Frukt: färg

gul
blekröd
mellanröd
mörkröd
orange
purpur
svart

Frukt: storlek

mycket liten
liten
medel
stor
mycket stor

Frukt: förhållande längd/bredd

lika lång som bred
längre än bred
mycket längre än bred

Frukt huvudsakligen

på föregående års skott på sommaren
på innevarande års skott på hösten

Mognad på föregående års skott

mycket tidig
tidig
medel
sen
mycket sen